



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

UPOV

CAJ/XI/ 8

ORIGINAL: français

DATE: 25 février 1983

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE

COMITE ADMINISTRATIF ET JURIDIQUE

Onzième session

Genève, 26 et 27 avril 1983

COOPERATION AVEC LES AUTORITES
INTERNATIONALES D'ENREGISTREMENT

Document rédigé par le Bureau de l'Union

1. A sa neuvième session, le Comité administratif et juridique a été saisi d'un voeu émis par M. A. C. Leslie (Registration Officer, The Royal Horticultural Society's Garden, Wisley, Woking, Surrey, Royaume-Uni) selon lequel les services de la protection des obtentions végétales des Etats membres devraient consulter les Autorités nationales d'enregistrement instituées conformément au Code international de nomenclature des plantes cultivées lors de la procédure de détermination de la recevabilité des dénominations variétales proposées. Ce voeu était assorti d'une offre de vérifier, sans frais, les dénominations proposées, émise apparemment au seul nom de la Société royale d'horticulture (du Royaume-Uni - RHS) en tant qu'Autorité internationale d'enregistrement pour les conifères, le dahlia, l'oeillet, le delphinium, le narcisse, les orchidées, le lis et le rhododendron. (Pour plus de détails, on se reportera au paragraphe 8 de l'annexe II du document CAJ/IX/3 et à l'annexe II du document CAJ/IX/10.)

2. A cette session, le Comité a estimé que l'offre de vérifier les dénominations proposées en comparaison avec les listes tenues par les Autorités internationales d'enregistrement était très généreuse. Mais, compte tenu des incidences, notamment d'ordre financier, qu'aurait une coopération avec ces Autorités, il a décidé de surseoir à l'examen de l'opportunité d'une coopération et de ses modalités et de le reprendre sur la base d'une liste de ces Autorités (voir le paragraphe 25 du document CAJ/IX/10). Cette liste a été soumise au Comité à sa dixième session sous la cote CAJ/X/4.

3. Le document portant cette cote contenait aussi la lettre de M. Leslie au Secrétaire général adjoint de l'UPOV sous le couvert de laquelle la liste précitée avait été transmise. S'agissant de la coopération éventuelle entre l'UPOV et les Autorités internationales d'enregistrement, il y était estimé qu' "une lettre normalisée comportant un espace à compléter par le nom du genre et du cultivar en question permettrait une coopération assez facile." Il contenait aussi une liste des Autorités internationales d'enregistrement établie par le Bureau de l'Union dans l'ordre de leurs noms.

4. En raison de son ordre du jour très chargé, le Comité n'a pas pu aborder l'examen de la question à sa dixième session et a décidé de l'inscrire à l'ordre du jour de sa onzième session. Dans l'intervalle, M. Leo J. Donahue (Director of Government Affairs, National Association of Plant Patent Owners (NAPPO), Etats-Unis d'Amérique) a transmis une liste des Autorités internationales d'enregistrement plus récente, laquelle figure à l'annexe du présent document. Compte tenu du fait que cette liste ne fait pas toujours la distinction entre l'Autorité internationale d'enregistrement et la personne chargée de l'enregistrement, le Bureau de l'Union n'a pas établi une liste mise à jour des Autorités dans l'ordre de leurs noms.

[L'annexe suit]

CAJ/XI/8

ANNEX/ANNEXE/ANLAGE

INTERNATIONAL REGISTRATION AUTHORITIES FOR CULTIVAR NAMESDIRECTORY

Acacia

Mr. Leonid Enari
 Department of Arboreta and Botanic Gardens
 County of Los Angeles
 301 North Baldwin Avenue
 Arcadia, California 91006, USA

Achimenes, see Gesneriaceae

Acidanthera, see Hyacinthus, etc.

Aechmea, see Bromeliaceae

Aglaonema, see Araceae

Allium, see Hyacinthus, etc.

Aloe

Mr. G. Dednam
 South African Aloe Breeders Association
 Joseph Bosman Street 477
 Silverton
 Pretoria 0184, South Africa

• Alstroemeria, see Hyacinthus, etc.

X Amarcrinum (X Crinodonna), see Amaryllidaceae

Amaryllidaceae, incl. Amaryllis, Brunsvigia, Clivia, X Crinodonna,
 Crinum, Hymenocallis, Lycoris and Nerine; excl.
 Hemerocallis and Narcissus

Mr. James M. Welstock
 The American Plant Life Society
 10331 Independence
 Chatsworth, California 91311, USA

Amaryllis, see Amaryllidaceae

Amaryllis, see Hyacinthus, etc.

Amelanchier

Dr. Robert J. Hilton
 61 Mary Street
 Guelph, Ontario, Canada N1G 2A9

X Ananea, see Bromeliaceae

Ananas, see Bromeliaceae

X Androlaechmea, see Bromeliaceae

Androlepis, see Bromeliaceae

Andromeda, see Heather

Anemone, see Hyacinthus, etc.

Anomatheca (Lapellousia), see Hyacinthus, etc.

Apple, for ornamental cvs. see Malus

Araceae

International Aroid Society
P.O. Box 43-1853
South Miami, Florida 33143, USA

Aulax, see Proteaceae

Babiana, see Hyacinthus, etc.

Begonia

American Begonia Society	
attn.: Mrs. Carrie Karegeannes and Mrs. Thelma O'Reilly	
3916 Lake Boulevard	10942 Sunray Place
Annandale, Virginia	La Mesa, California
22003, USA	92041, USA

Billbergia, see Bromeliaceae

X Billmea, see Bromeliaceae

X Billique, see Bromeliaceae

Bloomeria, see Hyacinthus, etc.

Bougainvillea

Dr. Bishwajit Choudhury
Division of Vegetable Crops & Floriculture
Indian Agricultural Research Institute
New Delhi 110012, India

Brevoortia (Dichelostemma), see Hyacinthus, etc.

Brodiaea, see Hyacinthus, etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 3/Seite 3

Bromeliaceae

The Bromeliad Society, Inc
attn: Mr. Harry E. Luther
Marie Selby Botanical Gardens
800 South Palm Avenue
Sarasota, Florida 33577, USA

Bruckenthalla, see Heather

Brunsvigia, see Amaryllidaceae

Brunsvigia, see Hyacinthus, etc.

Bulbocodium, see Hyacinthus, etc.

Buxus

American Boxwood Society
attn.: Dr. Bernice M. Speese
P.O. Box 1589
Williamsburg, Virginia 23185, USA

Calla (Zantedeschia), see Hyacinthus, etc.

Callistephus

Mrs. Gerda Nolting & Prof. Dr. K. Zimmer
Institut für Zierpflanzenbau
Herrenhauser Strasse 12,
3000 Hannover-Herrenhausen, West Germany

Calluna, see Heather

Calochortus, see Hyacinthus, etc.

Camassia, see Hyacinthus, etc.

Camellia

Mr. J.T. Gallagher
International Camellia Society
Oldfield
Moorlands Road
Verwood, Dorset, England

Canistrum, see Bromeliaceae

X Cannea, see Bromeliaceae

Canna, see Hyacinthus, etc.

Carlisa

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Chaenomeles

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Chionodoxa, see *Hyacinthus*, etc.

Chrysanthemum, perennials only

Mr. S.G. Gosling
National Chrysanthemum Society
65 St. Margaret's Avenue
Whetstone
London N20 9HT, England

Cilivia, see *Amaryllidaceae*

Colchicum, see *Hyacinthus*, etc.

Columnnea, see *Gesneriaceae*

Conifers, dwarf and other garden

Royal Horticultural Society
attn.: Mr. Humphrey J. Welch
Pine Cottage Arboretum
Gibbs Lane, Morcombelake
Bridport, Dorset DT6 6DT, England

(NOTE: Individual genera of conifers do not appear on this list)

Cooperanthes, see *Hyacinthus*, etc.

Coprosma

Mr. I.J. Metcalf
Parks and Recreation Department
P.O. Box 58
Invercargill, New Zealand

Cornus

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Corydalis, see *Hyacinthus*, etc.

Cotoneaster

Dr. Jindrich Chmelar & Ing. A. Nohel
Botanic Gardens and Arboretum
University of Agriculture
662 65 Brno, Czechoslovakia

X *Crinodonna*, see *Amaryllidaceae*

X *Crinodonna*, see *Hyacinthus* etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 5/Seite 5

Crinum, see Amaryllidaceae

Crinum, see Hyacinthus, etc.

Crocsmia, see Hyacinthus, etc.

Crocus, see Hyacinthus, etc.

Cryptanthus, see Bromellaceae

X Cryptbergia, see Bromellaceae

Cyclamen, see Hyacinthus, etc.

Cypella, see Hyacinthus, etc.

Cyrtanthus, see Hyacinthus, etc.

Daboecia, see Heather

Dahlia

Mr. David Pycraft
Royal Horticultural Society
Vincent Square
London SW1P 2PE, England

Delphinium, perennials only.

Dr. Alan C. Leslie
Royal Horticultural Society's Garden
Wisley, Woking, Surrey GU23 6QB
England

Dianthus

Dr. Alan C. Leslie
Royal Horticultural Society's Garden
Wisley, Woking, Surrey GU23 6QB
England

Dichelostemma, see Hyacinthus, etc.

Dieffenbachia, see Araceae

Dyckia, see Bromellaceae

Endymion (Scilla campanulata & nutans), see Hyacinthus, etc.

Episcia, see Gesneriaceae

Eranthis, see Hyacinthus, etc.

Eremurus, see Hyacinthus, etc.

Erica, see Heather

Erythronium, see Hyacinthus, etc.

Escallonia

Dr. Elizabeth McClintock
1335 Union Street
San Francisco, California 94109, USA

Eucomis, see Hyacinthus, etc.

Fagus

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Ferraria, see Hyacinthus, etc.

Ferraria pavonia (Tigridia), see Hyacinthus, etc.

Forsythia

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Freesia, see Hyacinthus, etc.

Fritillaria, see Hyacinthus, etc.

Fuchsia

American Fuchsia Society
attn: Dee Logan
29137 Chuaalar Canyon Road
Chuaalar, California 93925, USA

Galanthus, see Hyacinthus, etc.

Galtonia, see Hyacinthus, etc.

Gesneriaceae, excl. Saintpaulia

Mr. Patrick J. Worley
American Gloxinia and Gesneriad Society, Inc.
1408 Sunset Drive
Vista, California 92083, USA

Gladiolus

Mr. Samuel N. Fisher
North American Gladiolus Council
11345 Moreno Avenue
Lakeside, California 92040, USA

Gladiolus (only species and early flowering varieties), see
Hyacinthus, etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 7/Seite 7

Gleditsia

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 021330, USA

Gloriosa, see Hyacinthus, etc.

X Gloxinera, see Gesneriaceae

Gloxinia, see Gesneriaceae

X Guzlandsia, see Bromeliaceae

Guzmania, see Bromeliaceae

X Guzvrlesea, see Bromeliaceae

Habranthus, see Hyacinthus, etc.

Heather, Incl. Andromeda, Bruckenthalla, Calluna, Daboecia
and Erica
The Heather Society of Great Britain
Mr. David McClintock
c/o the Director of the RHS Gardens
Wisley, Woking, Surrey GU23 6QB
England

Hebe

Mr. L.J. Metcalf
Parks and Recreation Department
P.O. Box 58
Invercargill, New Zealand

Hedera

The American Ivy Society
attn.: Dr. Sabina Mueller Sulgrove
The Cox Arboretum
6733 Springboro Pike
Dayton, Ohio 45449, USA

Hemerocallis

Mr. W.E. Monroe
American Hemerocallis Society
2244 Cloverdale Avenue
Baton Rouge, Louisiana 70808, USA

Herbertia, see Hyacinthus, etc.

Hermodactylus, see Hyacinthus, etc.

Hesperantha, see Hyacinthus, etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 8/Seite 8

Hibiscus

Australian Hibiscus Society
attn.: Mr. Jim Howle
37 Highgate Street
Coopers Plains, Queensland 4108, Australia

Homeria, see Hyacinthus, etc.

Hosta

American Hosta Society
attn.: Mr. Mervin C. Elsel
University of Minnesota Landscape Arboretum
3675 Arboretum Drive, Box 39
Chanhassen, Minnesota 55317, USA

Hyacinthella, see Hyacinthus, etc.

Hyacinthus, and other bulbous and tuberous-rooted plants, excl.

Tulipa, Dahlia, Lilium and Narcissus
Ing. J.R. Stuurman
Royal General Bulbgrowers' Society
P.O. Box 175
2180 AD Hillegom, Netherlands

Hydrangea

Dr. Elizabeth McClintock
1335 Union Street
San Francisco, California 94109, USA

Hymenocallis, see Amaryllidaceae

Hymenocallis, see Hyacinthus, etc.

Ilex

Mr. Gene K. Eisenbeiss
Holly Society of America
U.S. National Arboretum
Washington, D.C. 20002, USA

Iphelon, see Hyacinthus, etc.

Iris, excl. bulbous Iris

Kathleen Kay Nelson
American Iris Society
P.O. Box 37613
Omaha, Nebraska 68137, USA

Iris (bulbous), see Hyacinthus, etc.

Ismene (Hymenocallis), see Hyacinthus

Ixia, see Hyacinthus, etc.

Ixiolirion, see Hyacinthus, etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 9/Seite 9

Jovibarba, see Sempervivum

Kohleria, see Gesneriaceae

Lachenalia, see Hyacinthus, etc.

Lagerstroemia

Dr. Donald R. Egolf
U.S. National Arboretum
Washington, D.C. 20002, USA

Lantana

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Lapeyrousia, see Hyacinthus, etc.

Leptospermum

Mr. L.J. Metcalf
Parks and Recreation Department
P.O. Box 58
Invercargill, New Zealand

Leucadendron, see Proteaceae

Leucojum, see Hyacinthus, etc.

Leucospermum, see Proteaceae

Lilium

Dr. Alan C. Leslie
Royal Horticultural Society's Garden
Wisley, Woking, Surrey GU23 6QB
England

Lycoris, see Amaryllidaceae

Lycoris, see Hyacinthus, etc.

Magnolia

American Magnolia Society
Box 128
Merion, Pennsylvania 19066, USA

Malus, ornamental cultivars

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Mango (*Mangifera indica* L.)

Mr. S.N. Pandey

Division of Horticulture & Fruit Technology

Indian Agricultural Research Institute

New Delhi 110012, India

Milla, see *Hyacinthus*, etc.

Mimetes, see *Proteaceae*

Montbretia, see *Hyacinthus*, etc.

Moraea, see *Hyacinthus*, etc.

Muscari, see *Hyacinthus*, etc.

Narcissus

Mr. J. Cowell

Royal Horticultural Society

Vincent Square

London SW1P 2PE, England

Nematanthus, see *Gesneriaceae*

X *Neolarium*, see *Bromeliaceae*

X *Neomea*, see *Bromeliaceae*

X *Neophytum*, see *Bromeliaceae*

Neoregelia, see *Bromeliaceae*

X *Neotanthus*, see *Bromeliaceae*

Nerine, see *Amaryllidaceae*

Nerine, see *Hyacinthus*, etc.

Nidularium, see *Bromeliaceae*

X *Nidumea*, see *Bromeliaceae*

Orchidaceae

Mr. John Greatwood

13 Courtlands

Haywards Heath, Sussex RH16 4JD, England

(Note: Individual genera of *Orchidaceae* do not appear on this list)

Ornithogalum, see *Hyacinthus*, etc.

Orothamnus, see *Proteaceae*

Orthophytum, see *Bromeliaceae*

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 11/Seite 11

X Orthotanthus, see Bromeliaceae

Oxalis, see Hyacinthus, etc.

Paeonia

Mrs. Greta M. Kessenich
American Peony Society
250 Interlachen Road
Hopkins, Minnesota 55343, USA

Pancratium, see Hyacinthus, etc.

Paranomus, see Proteaceae

Pelargonium

Mrs. J.D. Llewellyn
Australian Geranium Society
"Nyndee" 56 Torokina Avenue
St. Ives, N.S.W. 2075, Australia

Penstemon

Miss Aileen McWilliam
American Penstemon Society
711 Magnolia Avenue
Mena, Arkansas 71953, USA

Petunia

- Mrs. Gerda Nolting & Prof. Dr. K. Zimmer
Institut für Zierpflanzenbau
Herrenhauser Strasse 2
3000 Hannover-Herrenhausen, West Germany

Philadelphus

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Phormium

Mr. L.J. Metcalf
Parks and Recreation Department
P.O. Box 58
Invercargill, New Zealand

Pieris

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Pitcairnia, see Bromeliaceae

Pittosporum

Mr. L.J. Metcalf
Parks and Recreation Department
P.O. Box 58
Invercargill, New Zealand

Plumeria

The Plumeria Society of America
attn.: Mrs. Marie McCormick
10227 Inwood Drive
Houston, Texas 77042, USA

Populus, forestry cultivars

International Poplar Commission
Via della Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy

Portea, see Bromeliaceae

X Portimea, see Bromeliaceae

Protea, see Proteaceae

**Proteaceae, South African genera only, incl. Aulax, Leucadendron,
Leucospermum, Mimetes, Orothamnus, Paranomus, Protea and
Serruria**

Mr. J.F. Van Wyk
Director, Division of Plant and Seed Control
Private Bag X179
Pretoria 0001, South Africa

Puschkinia, see Hyacinthus, etc.

Pyracantha

Dr. Donald R. Egolf
U.S. National Arboretum
Washington, D.C. 20002, USA

X Quesmea, see Bromeliaceae

Quesnella, see Bromeliaceae

Ranunculus, see Hyacinthus, etc.

Rhododendron, incl. Azalea

Dr. Alan C. Leslie
Royal Horticultural Society's Garden
Wisley, Woking, Surrey GU23 6QB
England

Richardia (Zantedeschia), see Hyacinthus, etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 13/Seite 13

Rosa

Mr. Harold S. Goldstein
American Rose Society
P.O. Box 30,000
Shreveport, Louisiana 71130, USA

Rosularia, see Sempervivum

Saintpaulia

Janet L. Nichols
African Violet Society of America, Inc.
9 Clover Hill Road
Poughkeepsie, New York 12603, USA

Sauromatum, see Hyacinthus, etc.

Scilla, see Hyacinthus, etc.

Scilla campanulata & nutans (Endymion), see Hyacinthus, etc.

Sempervivum, Incl. Jovibarba and Rosularia

Mr. Peter J. Mitchell
The Sempervivum Society
11 Wingle Tye Road
Burgess Hill, Sussex, England

Serruria, see Proteaceae

• Sinningia, see Gesneriaceae

Smithiantha, see Gesneriaceae

Sparaxis, see Hyacinthus, etc.

Sprekella, see Hyacinthus, etc.

Sternbergia, see Hyacinthus, etc.

Streptanthera, see Hyacinthus, etc.

Streptocarpus, see Gesneriaceae

Syringa

Mr. Freek Vrugtman
Royal Botanical Gardens
Box 399
Hamilton, Ontario, Canada L8N 3H8

Tagetes

Mrs. Gerda Nolting & Prof. Dr. K. Zimmer
Institut für Zierpflanzenbau
Herrenhäuser Strasse 2
3000 Hannover-Herrenhausen, West Germany

Tecophilaea, see Hyacinthus, etc.

Tigridia, see Hyacinthus, etc.

Tillandsia, see Bromellaceae

Triteleia, see Hyacinthus, etc.

Tritonia, see Hyacinthus, etc.

Tulipa

Ing. J.R.Stuurman
Royal General Bulbgrowers' Society
P.O. Box 175
2080 AD Hillegom, Netherlands

Ulmus

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Urceolina, see Hyacinthus, etc.

Vallota, see Hyacinthus, etc.

Veltheimia, see Hyacinthus, etc.

• Viburnum

Dr. Donald R. Egolf
U.S. National Arboretum
Washington, D.C. 20002, USA

Vriesea, see Bromellaceae

X Vrieslandsia, see Bromellaceae

Welgela

Dr. Stephen A. Spongberg
Arnold Arboretum
Jamaica Plain, Massachusetts 02130, USA

Zantedeschia, see Hyacinthus, etc.

Zephyranthes, see Hyacinthus, etc.

Zigadenus, see Hyacinthus, etc.

CAJ/XI/8
Annex/Annexe/Anlage
page 15/Seite 15

Hardy Herbaceous Perennials, apart from those genera for which
IRA's have been appointed

Internationale Stauden-Union (ISU) (International Hardy
Plant Union)

attn: Dr. Josef Sieber
Sichtungsgarten
Fachhochschule Weißenstephan
D-8050 Freising, West Germany

Other Woody Plant Genera, apart from those genera for which
IRA's have been appointed

Dr. T.R. Dudley
U.S. National Arboretum
Washington, D.C. 20002, USA

Revised November 19, 1982

Freek Vrugtman
Vice-Chairman, ISHS Commission for Horticultural
Nomenclature and Registration
Royal Botanical Gardens
Box 399
HAMILTON, Ontario
CANADA L8N 3H8

Duplication permitted

[End of document]
[Fin du document]
[Ende des Dokuments]